

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования "Иркутский государственный университет"
Институт филологии, иностранных языков и медиакоммуникации

План одобрен Ученым советом факультета

Протокол № 10 от 30.06.2023

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

45.03.02

45.03.02 Лингвистика

(первый иностранный язык - японский, второй иностранный язык - английский)

Профиль: Перевод и переводоведение (первый иностранный язык - японский, второй иностранный язык - английский)
Кафедра: Востоковедения
Факультет: Иностранных языков

Квалификация: Бакалавр

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 4 г.

Год начала подготовки (по учебному плану) 2023

Учебный год 2023-2024

Образовательный стандарт (ФГОС) № 969 от 12.08.2020

Код	Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности. Профессиональные стандарты
04.015	КУЛЬТУРА ИСКУССТВО СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА
Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	Переводческий

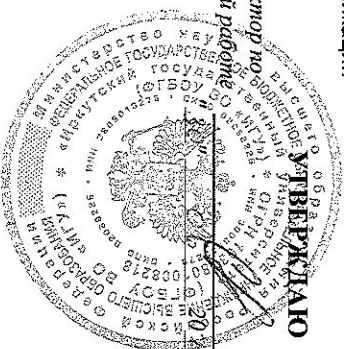
СОГЛАСОВАНО

Начальник УМУ

Директор

/ Д.А. Мамеев/

/ М.Б. Ташлыкова/



Проректор по учебной работе

А.И. Вокни

Календарный учебный график

Мес	Сентябрь		Октябрь		Ноябрь		Декабрь		Январь		Февраль		Март		Апрель		Май		Июнь		Июль		Август	
	Дни	Сем.	Дни	Сем.	Дни	Сем.	Дни	Сем.	Дни	Сем.	Дни	Сем.	Дни	Сем.	Дни	Сем.	Дни	Сем.	Дни	Сем.	Дни	Сем.	Дни	Сем.
I	1-7	18	8-14	18	15-21	23	22	29-5	29	4	5-11	19	18	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23
II																								
III																								
IV																								

Сводные данные

	Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		Итого
	Сем. 1	Сем. 2	Сем. 3	Сем. 4	Сем. 5	Сем. 6	Сем. 7	Сем. 8	
Теоретическое обучение	18	18	18	18	18	16	14	8	128
Экзаменационные сессии	2	3	3	3	3	3	3	3	23
Учебная практика						2			2
Производственная практика							4	2	6
Преддипломная практика							2	2	4
Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы							4	4	8
Подготовка к сдаче и сдача гос. экзамена							2	2	4
Каникулы	2	8	10	1	9	1	8	9	37
* Нерабочие праздничные дни (не включая воскресенье)	1 (6 дн)		1 (6 дн)		1 (6 дн)		1 (6 дн)		4
Продолжительность обучения	более 39 нед.		более 39 нед.		более 39 нед.		более 39 нед.		
Итого	23	29	52	23	29	52	23	29	208

КУРСОВЫЕ ПРОЕКТЫ И РАБОТЫ Учебный план бакалавриата 45.03.02-23_1234_1к_PiP Яер.pik, код направления 45.03.02, год начала подготовки 2023

Вид	Курс	Сем	Каф.	Студ.	Зачетания
Практический курс перевода (первый иностранный язык)					
КР	3	2	132		

Название практики	Курс	Сем., курса	Кафедра	+	Продолжительность (недель)	Студ.	на студента		на подгруппу	
							на студента	на студента в неделю	на подгруппу	на подгруппу в неделю

Вид практики: Учебная практика

Научно-исследовательская работа (получение первичных навыков научно-исследовательской работы)	3	2				2							
			131	+	2		15			1			

Вид практики: Производственная практика

Переводческая практика	4	1				4							
			131	+	4								
Научно-исследовательская работа	4	2				2							
			131	+	2		15				1		

Вид практики: Преддипломная практика

Преддипломная практика	4	2				2							
			131	+	2		12						

Итого по факту			131	+	2		10						
Итого по плану							10						

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ КОМПЕТЕНЦИИ Учебный план бакалавриата 45.03.02-23_1234_1к РР РР РР РР код направления 45.03.02, год начала подготовки 2023

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
B1	Дисциплины (модули)	УК-4; ОПК-1; УК-3; УК-2; ОПК-5; УК-7; ОПК-4; ОПК-3; ОПК-2; УК-5; УК-6; УК-1; УК-10; УК-8; УК-9; УК-11; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ОПК-6
B1.0	Обязательная часть	ОПК-1; УК-4; УК-2; ОПК-4; УК-7; ОПК-3; УК-9; УК-11; УК-5; УК-10; УК-6; ОПК-2; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ОПК-6
B1.0.01	Основы языкознания	ОПК-1; ПК-1
B1.0.02	Управление проектами	УК-2
B1.0.03	Психология социального взаимодействия, саморазвития и самоорганизации	УК-3; УК-6; ОПК-2
B1.0.04	Русский язык и культура речи	ОПК-1; УК-4
B1.0.05	Иностранный язык	УК-4; ОПК-1
B1.0.06	История России	УК-5
B1.0.07	Философия	УК-5
B1.0.08	Физическая культура и спорт	УК-7
B1.0.09	Безопасность жизнедеятельности	УК-8; УК-11
B1.0.10	Основы лингвистического взаимодействия	УК-9
B1.0.11	Экономическая культура и основы финансовой грамотности	УК-10
B1.0.12	Практический курс первого иностранного языка	ОПК-1; ОПК-3
B1.0.13	Проблемы русской грамматики в системе лингвистической подготовки	ОПК-4; ПК-4
B1.0.14	Информационные технологии в переводе	ОПК-5; ОПК-6
B1.0.15	Основы теории первого иностранного языка	ОПК-2; ОПК-3; ОПК-1; ПК-3
B1.0.15.01	Лексикология	ОПК-2; ПК-3
B1.0.15.02	Стилистика	ОПК-3; ПК-3
B1.0.15.03	История языка	ОПК-1
B1.0.15.04	Теоретическая грамматика	ПК-3
B1.0.16	Введение в теорию межкультурной коммуникации	ОПК-4; ПК-1
B1.0.17	Теория перевода первого иностранного языка	ПК-2
B1.0.18	Общая теория перевода	ПК-1
B1.0.19	История и география стран первого иностранного языка	ОПК-4
B1.0.20	Основы российской государственности	УК-5
B1В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений	УК-6; УК-1; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
B1В.01	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)	ПК-1
B1В.02	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный язык)	ПК-1
B1В.03	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	ПК-1; ПК-2; ПК-3
B1В.04	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	ПК-1; ПК-2; ПК-3
B1В.05	Древние языки и культуры	ПК-1
B1В.ДВ.01	Элективные дисциплины 1	ПК-1; ПК-3
B1В.ДВ.01.01	Основы обществено-политического перевода (первый иностранный язык)	ПК-1; ПК-3
B1В.ДВ.01.02	Основы Устного и письменного перевода (первый иностранный язык)	ПК-1; ПК-3
B1В.ДВ.02	Элективные дисциплины 2	ПК-1; ПК-3
B1В.ДВ.02.01	Письменный перевод информативных текстов (второй иностранный язык)	ПК-1; ПК-3
B1В.ДВ.02.02	Письменный перевод описательных текстов (второй иностранный язык)	ПК-1; ПК-3
B1В.ДВ.03	Элективные дисциплины 3	ПК-1
B1В.ДВ.03.01	История литературы стран первого иностранного языка	ПК-1
B1В.ДВ.03.02	История зарубежной литературы	ПК-1

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ КОМПЕТЕНЦИЙ Учебный план бакалавриата 45.03.02-23_1234_1к_PIP_Яар.plx, код направления 45.03.02, год начала подготовки 2023

Индикс	Наименование	Формируемые компетенции
Б1.В.ДВ.04	Элективные дисциплины 4	ПК-2; ПК-4
Б1.В.ДВ.04.01	Профессионально-ориентированный перевод (первый иностранный язык)	ПК-2; ПК-4
Б1.В.ДВ.04.02	Перевод специальных текстов (первый иностранный язык)	ПК-2; ПК-4
Б1.В.ДВ.05	Элективные дисциплины 5	ПК-2; ПК-4
Б1.В.ДВ.05.01	Устный государственный перевод специальных текстов (второй иностранный язык)	ПК-2; ПК-4
Б1.В.ДВ.05.02	Устный последовательный перевод информационных текстов (второй иностранный язык)	ПК-2; ПК-4
Б1.В.ДВ.06	Элективные дисциплины 7	УК-1
Б1.В.ДВ.06.01	Лингвострановедение (второй иностранный язык)	ПК-1
Б1.В.ДВ.06.02	История и география стран второго иностранного языка	ПК-1; ПК-4
Б1.В.ДВ.06.03	Адаптивные информационные технологии	УК-1
Б1.В.ДВ.07	Элективные дисциплины 8	ПК-1
Б1.В.ДВ.07.01	Переводческая скорость	ПК-1
Б1.В.ДВ.07.02	Введение в практику перевода (первый иностранный язык)	ПК-1
Б1.В.ДВ.07.03	Психология личности и профессиональное саморазвитие	УК-6
Б1.В.ДВ.08	Элективные дисциплины 10	ПК-1
Б1.В.ДВ.08.01	Основы научно-исследовательской работы в сфере лингвистики	ПК-1
Б1.В.ДВ.08.02	Основы научно-исследовательской работы в сфере переводоведения	ПК-1
Б2	Практика	УК-1; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ОПК-6
Б2.0	Обязательная часть	УК-1; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ОПК-6
Б2.0.01(У)	Научно-исследовательская работа (получение первичных навыков научно-исследовательской работы)	ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
Б2.0.02(П)	Переводческая практика	ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ОПК-6
Б2.0.03(ПМ)	Преддипломная практика	УК-1; ПК-1; ПК-4
Б2.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений	ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
Б2.В.01(П)	Научно-исследовательская работа	ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
Б3	Государственная итоговая аттестация	УК-6; УК-7; УК-9; УК-1; УК-10; УК-3; УК-2; УК-4; УК-5; ОПК-4; ОПК-5; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ОПК-6
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	УК-6; УК-7; УК-9; УК-1; УК-10; УК-3; УК-2; УК-4; УК-5; ОПК-4; ОПК-5; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ОПК-6
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защиты выпускной квалификационной работы	УК-6; УК-7; УК-9; УК-1; УК-10; УК-3; УК-2; УК-4; УК-5; ОПК-4; ОПК-5; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ОПК-6
Б4	Элективные дисциплины (модуль) по физической культуре и спорту	УК-7
Б4.01	Элективные дисциплины (модуль) по физической культуре и спорту	УК-7
ФТД	Факультативные дисциплины	ПК-1; ПК-3
ФТД.01	Актуальные проблемы современной теории перевода	ПК-1
ФТД.02	Теория перевода второго иностранного языка	ПК-3
Б5	Факультативы	ПК-3

